



BANCO CENTRAL EUROPEO

31 de diciembre de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 27 de diciembre de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 27 de diciembre de 2002, la partida I del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 103 millones de euros, debido a la venta de 10 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en 0,5 mm de euros hasta el nivel de 240,6 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) disminuyeron en 0,2 mm de euros hasta la cifra de 33,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) se incrementó en 6,7 mm de euros hasta el nivel de 374,6 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 49,8 mm de euros, tras experimentar un aumento de 4,9 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) ascendió en 13,8 mm de euros hasta la cifra de 234,4 mm de euros. El lunes 23 de diciembre de 2002, venció una **operación de financiación a más largo plazo** de 15 mm de euros y se liquidó otra nueva de 15 mm de euros. En esta misma fecha, venció una **operación de ajuste** de 10 mm de euros. El martes 24 de diciembre de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 65 mm de euros y se liquidó otra nueva de 88 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,3 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,2 mm de euros, frente a los 1,2 mm de euros registrados la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 129,1 mm de euros, tras experimentar un incremento de 2,4 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 27 de diciembre de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 27 de diciembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 27 de diciembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	130.858	-103	1 Billetes en circulación	374.600	6.710
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.527	609	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.146	2.401
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	216.107	-530	2.2 Facilidad de depósito	159	-1.005
	248.634	79	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	19.881	-315	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.020	300		129.305	1.396
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	15	0
	4.020	300	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	191.501	23.000	5.1 Administraciones Públicas	49.842	4.921
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	5.2 Otros pasivos	5.243	197
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	-9.999		55.085	5.118
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.810	-731
5.5 Facilidad marginal de crédito	40	-235	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.232	-150
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	48	18	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	236.589	12.784	8.1 Depósitos y otros pasivos	20.067	-626
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	109	-54	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	33.098	-155		20.067	-626
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	66.306	-800	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
9 Otros activos	93.062	374	10 Otros pasivos	64.121	393
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
			12 Capital y reservas	64.420	0
Total activo	832.558	12.110	Total pasivo	832.558	12.110

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.